

Діло

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, П. пов.
Конте почт. шадн. 143.322.
Адреса для телеграм:
"Діло", Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 3-00 зол.
Чвертьрічно 14-00
Піврічно 28-00
Річно 48-00

ЗА ГРАНИЦЮ: В Англії 1 фунт.
Франції, Італії, Бельгії 25 фр.
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,
Польщі 5 ш. фр., Чехослова-
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бу-
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,
Земля Австрія 1 зол.

Телеф. Редакції 29-41.
Друкарні 29-26.

В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАЙСЯ ДО АДМІ-
СТРАЦІЇ

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

Женевський рапорт.

(Від нашого кореспондента.)

Женева, 30 січня 1932.

І. ВРАЖІННЯ З ЗАСІДАННЯ РАДИ СОЮЗУ НАРОДІВ З 30. СІЧНЯ 1932.

Сидимо на журналістичній лаві, на засіданні Ради Союзу Народів. Розпочалося воно кіль-
ка хвилин після 10 години, серед звичайної ра-
нішньої метушні. При вході розділили журналі-
стам сьогоднішній порядок нарад; як цього й
треба було сподіватися, прийшла нарешті на
чергу й наша справа — на 6-й точці порядку
поставлена „Охорона меншин в Польщі: Пети-
ції щодо положення української меншини
в Польщі. Референт — представник Японії“.

Так оце цього холодного, сірого, жене-
вського ранку славетна женевська установа має
нарешті, після 1 1/2 року надуми, сказати що во-
на думає про експедиції польського війська і
поліції в українські села й містечка Східної
Галичини в осіні 1930 року.

Що саме скаже цей високий трибунал між-
народної моралі?

Коли судити по чуткам, які ми призирали
цього ранку по кульорах, це має бути ні мен-
ше ні більше, а відкинення пацифікаційних жа-
лоб, наших і англійських, і прийняття польсько-
го „штандпункту“. Чи правда воно, поживемо й
побачимо — за яку годину часу.

Якщо воно правда, то правда також, що
засудити цього несуть на собі передовсім три
дипломати: референт японець, член Ради
Кольбан (норвежець) і голова меншинної Сек-
ції Союзу Народів Азкарате.

Чому японець — проти свого переконання,
бо він про дійсні відносини гаразд поінформо-
ваний — пішов за побажаннями п. Залеського,
хуже легко здогадатися. На черзі цієї Ради, тай
кількох попередніх тай, безсумнівно, ще бага-
тьох майбутніх, стоїть також справа китай-
ських жалоб проти японського наїзду на Ман-
джурію; отже в справі цій — щоб там про це й
не лебеділи наші далеко-східні „політики“ і
„знавці“ — Японія грає на велику скалю таку
саму з політичного й морального погляду ро-
ку, що града Польща в Східній Галичині від
1920 р. взагалі, а в осіні 1930 зокрібно. Як низь-
ко-б і цінити т. зв. політичну честь і сумління
членів Ради, а такі нема сумніву, що в душах
твоїх усі вони осуджують по заслузі діяльність
Японії. Нічого доріжшого не було п. Залеському,
як тільки обізвати японському представникови
„китайській справі польський голос. Далі —
легко здогадатися“.

Що п. Кольбана, колишнього директора
меншинної Секції і теперішнього париского
посла Норвегії, п. Залеський пильно „поінфор-
мував“ ще під час листопадової сесії в Парижі,
про це наш кореспондент мав тоді зовсім певні
відомості; а дружньої сторони нам тоді й ра-
злики довірливо, щоби старатися відложити на-
шу справу аж до весняної сесії 1932, на якій
місце п. Кольбана має зайняти сам норвегійський
міністер закордонних справ — вже хочби тому
менше схильний для інформації польського
члена Ради, що він для своєї особистої кар'єри
не потребує польського голосу. В чому тут осо-
биста кар'єра — поспитається? Воно тут —
„притча во язицях“: Сер Дремонд уступає зі
становища генерального секретаря Союзу На-
родів, (оплачуваного місячно гарненькому собі
платнею 150 тисяч золотих франків!); кандида-
тів на цю посаду є очевидно чимало, а серед
тих найнадійніших є п. Кольбан, далі п. Азка-
рате, ще далі еспанець (теж член Ради) п. Ма-
ларіяга.

Кольбан, Азкарате, Мадаріяга! Без одно-
згідності всіх членів Ради секретарем стати не
можна; до однозгідності треба очевидно й
польського голосу. Отже...

Какали колись французи з галантного
XVIII-го століття: „Шукайте за жінкою“, коли
хочете зрозуміти глибші психологічні мотиви
важких людських рішень. „Ударте по кишені“
— треба сказати сьогодні, в епоку здижачого
фінансового капіталізму, коли хочете зрозумі-

ти психологічні мотиви переважної більшості
сьогоднішніх діячів західної Європи.

Година 11 минула; засідання тягнеться да-
лі: відчитування приготовлених рефератів, про-
голошування (з паперу) заздалегідь пригото-
ваних промов — звичайна тутешня машина.

Година 12, і на чергу стають пацифікаційні
жалоби. Цікавість велика і то не тільки серед
безпосередньо заінтересованих.

Голова, Бонкур, дає голос референтові,
японському посланцю з Брюкселі, п. Сатові. Цей
має перед собою здоровий собі зшиток (18 сто-
рінко машинного письма); швидко перекидає
кілька сторінок цього реферату, зупиня-
ється на главі „висновків“ тай прохає одного
із секретарів-перекладачків відчитати ці ви-
сновки (їх є чотири) Раді і публіці.

ІІ. ЧОТИРИ ТОЧКИ РАПОРТУ.

Секретар читає голосно, по французьки,
тай зараз після перших речень першого „ви-
сновку“ безмірне оstownіння охоплює присут-
них журналістів, публіку тай навіть декількох
членів Ради — тих очевидно, котрі ще не вта-
мнені в усі закулісові переговори, які трюхи
не до останньої хвили тоюлися біля цієї нещас-
ної справи. Люди вірити своїм вухам не хотять,
простягають голови в напрямі читаючого, пи-

Подяка.

Високоповажаним Панам Оборонцям д-рові
І. Білякові, д-рові М. Волошинові і д-рові Л.
Ганкевичові за їх світлу, достойну й безкорисну
оборону української справи складають у най-
більшій пошані щире, прилюдну подяку

Д-р І. ЗАВАЛИКУТ.
о. Л. КУНИЦЬКИЙ.

тючи одні одних чи добре почули і що воно
таке, багато чужих кореспондентів англійських,
німецьких, переминюються півголосними оцін-
ками:

— Нечуване!

Як Союз Народів Союзом і як Рада Радою,
такої живої реакції на меншинний реферат тут
ще ніколи не бачили.

Серед членів Ради, півколом розмічених
на підвищенні, наявно помітна збентеженість і
ніяковість. Навіть п. Залеський серед цієї атмо-
сфери втрачає свою задоволену міну і спускає
очі. А секретар голосно читає далі іменем ко-
сокого дрібного, жовтого японця. Слухай-
мо і зараз-же перекладаймо слово за словом
цей кучерявий — також із стилістичної сторо-
ни — виріб:

„1. Предложу Раді потвердити і пристати
до тези польського уряду наскільки воно від-
носиться до небезпеки, яка виринулаб, якби
позволити, щоби систему охорони меншин
Союзом Народів уживано в цілі пропаганди,
злочинливої держави, в користь тверджен-
ня тенденційно невірних. Я міг би навіть додати,
що студія, яку я зробив над документом до
цієї справи, заставляє мене вірити, що не всі
ці документи є свободні від такого закиду.“

„2. Подібні інформації, доставлені поль-
ським урядом про загальне положення укра-
їнської меншини, а саме ті, які приніс мемо-
ріял з 6 квітня 1931, в дають мені златни-
ми відсунути думку, що буючи був у
польського уряду намір перевести супроти
української меншини систематичну
політику гнєту й насильства. Ця увага видається мені особливо важною,
бо вона дозволяє оцінити справжню дося-
гність, яку треба прикласти до конкретних
фактів, що повинні на мою думку бути пред-
метом розгляду Ради.“

„3. Розгляд документів, представлених
Раді дозволяє сконстатувати, що теорети-

Повідомляємо наше Всєч. Духовенство, церква, прові-
зорів і всіх наших прихильників, що з метою дальшого
розвою, перенесла Кооператива, Дім торговельно-пром.

„ДОСТАВА“ У ЛЬВОВІ

з днем 1. лютого 1932 р. свій склад церковних
річей

„Достава“ у Перемишлі ДО НОВОГО ЛЬОКАЛЮ,

а саме до Народного Дому при вул. Костюшка
ч. 5, де раніше був Повітовий Союз Кооператива.

Рівночасно вилучила його з найдобрих цер-
ковних річей, фані, книги, свідо, казало та інше церков-
не приладдя, та обновила ціни нижче конкурентних цім.

Просимо купувати всім річ тільки в одинокій у-
країнській кооперативі „ДОСТАВА“, бо кожний гріш
видалий у чужих склепах, для нас українців зовсім про-
паший.

1334

Хт) любить свою жінку й свої діти,

для кого не є байдужою будучність рідні і його власна,
той складає свої опадности

в Кооперативному Банку „Дністер“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

стична й революційна акція була пушена
в рух на території Східної Галичини підчас
літа 1930 деякими організаціями націоналі-
стичними українськими, і видається моїм об-
в'язком висказати живий жал, що бачи-
мо акцію такої натурі замішану в охорону
меншини Союзом Народів. Рада не залиши-
ла оцінити важкі несправності, які можуть ви-
плинути з такої манери поведінки, тай не за-
хоче полішити без виразного і формального
осуду кожну спробу, з котрого боку вона-б і
не йшла, що силкувалася би забезпечувати на-
сильством і терором пошану прав меншинної
людности.

„4. Коли навіть не входить тут у подріб-
ну аналізу кожного з численних фактів, що є
предметом окремих жалоб, підляхних Раді,
то булоб немовлявим не розпізнати позначки
ситуації, яка — дарма що часова — напе-
не не була згідна з запораками, які
хотів забезпечити в користь меншин дого-
вір, що установив систему охорони Союзом
Народів. Я вже висказав свої почування що-
до починів такої ситуації, не тільки жалюгід-
них, а й осудимих, однак я хотів би зараз-же
дати, що ці почини не моглиб оправ-
дати таку поведінку властей,
яка виявляється з інформації доставлених
Раді. Я радий, що можу до цієї теми повідо-
мити Раді, що сам польський уряд,
свідомий своєї відповідальності
і жадний успішно оберігати свої
справжні інтереси, не занедбав приклади ка-
ри, які безперечно повинні послужити на те,
щоб уникнути відношу таких
подій, якими оце займається Рада. І справ-
ді, військові суди засудили одного офіцера і
деяку скількість жовитів на карі від 4 до 18
місяців в'язниці; 11 старшин поліції і сотню
агентів засуджено на ріжні карі дисциплінар-
ні; з них всім старшин і всім агентів про-
гнали зі служби. З другого боку неможливо
мені не висловити жал, що польський уряд
не міг признати можливим ухвалити відшко-
дування невинним елементам людности,
які могли бути жертвами надужити.“

„Заява, зроблена на бюджетовій комісії
польського союму міністром внутрішніх справ
16. січня 1932, видається мені корисним зна-
ком політики, яку польський уряд намірне
знов прийняти супроти української меншини.
Я хотів би висказати найгарячіші по-
бажання, щоби польський уряд з необ-
хідною постійністю придержу-
вався цієї лінії поведінки, тай щоби
політика замирєння, яку він має в намірі,
стрінулася із зрозумінням, надиханим ширим
духом львоности, з боку інтересованої
людности і її представників. Оце необхідна
умова того, щоби ця політика могла прине-
сти очоці, які ми всі від неї вижидаємо.“

III. ПРИКМЕТИ ЖЕНЕВСЬКОГО ДИПЛОМАТИЧНОГО СТИЛЮ І МОВИ.

Ми нарочно перекладали — підкреслюючи деякі місця — оці висновки реферату слово за словом, не жахуючись варваризмів і стилістичних неадаптованостей, щоб дати українському читачеві приближаний боляй посмак мови оригіналу, яка є особовою, шитою мовою Женевських промов, явав і публікацій „мовою Союзу Народів“, яку читати і справді розуміти можна навчитися тільки згодом. У цій притишеній, позакручуваній, натяковій мові слова і вислови мають інше значіння, ніж у звичайному житті. В ній злочин ніколи не називається злочином, безправство безправством, погорда погордою — особливо, коли мається на увазі котрись держав, членів Союзу. Тут обурення і ганьби не висловлюють ніколи. Так приказів тут ніколи не дають: бо ніхто не обов'язаний слухати приказів Союзу, позбавленого всякої виконної сили. Місце суворих осудів займає тут „жаль“, чи то пак „живий жаль“, а місце приказу „побажання“ чи то пак „найгарячіші побажання“. І так далі. Внаслідок такої мови, аложеної з полутонів (можливо навіть, що іншої мови в куртуазійних взаєминах між скоботливими і перечуленними різнорідностями національностей і державними і бути не могло би!) передовсім такий, що зрадаговані в цій мові тексти щойно в читанню, і то уважливому й кількакратному, дістають свій справжній зміст і свою справжню вагу. Натомість коли ви тільки прислухаетесь швидкому відчитуванню таких текстів, то ці рафіновано напитувані пітони і натяки майже завжди викликають у слухача вражіння іншого, ніж те, яке автори штудерно, подутайно чи навіть підступно туди повкладали. Так було й цим разом. Коли ми почули перші речення „висновків“ (пристати на теж польському урядові), то досада хопила нас за горло і не дозволила нам розжувати зерна орішків, які принесло дальше голосне й швидке відчитування і які є суттєвими для рішення процесу проти пацифікації. Та не тільки нас хопило нересерди, а й наших сусід і товаришів-журналістів в різних краях. І не тільки їх, а й неодного із самих членів ради — вислів тому дав ірландець п. Містер.

IV. ГОЛОСИ ІРЛАНДЦЯ, АНГЛИЦЯ, НОРВЕЖЦЯ І НІМЦЯ В ДИСКУСІЇ НАД РАПОРТОМ.

Ще не було покінчене відчитування, коли ірландець підніс руку до голосу. І він перший, голосом явно подразненим, коротко й різко дав вислів своєму немилуому вражінню від реферату. — Я щасливий, казав він, що при кінці реферату я почув, що положення, яке достойні віри фінки характеризували жалюгідним, поправилось. Бажаю й дальшої поправки. Я хотів був вибрати голос до подальших точок; однак зробила мені це неможливим обставина, що реферат, всупереч даному вивченню, доручено мені тільки-що, а не кілька днів наперед, наслідком чого я навіть прочитати його не міг. Мушу проти цього на майбутнє застерігтися рішуче. Після цього застерігнення, на яке референт при кінці відповів, перепрошуючи, що оконечну

згоду щодо змісту реферату й висновків осягнув лише пізно в почі перед самим засіданням (слухайте! слухайте!), довшу промову скавав лорд Сесілі, котрий займав був місце п. Гендерсона в провіді Комітету Трьох. Стенограми усіх промов подамо окремо, тут обмежимося тільки на короткому зазначенні головних моментів її змісту.

— Крайно жалюгідні падування викликали живий відрух у моїй країні, казав старий лорд. Вискакуючи привання польському урядові за покарання винуватих органів, мушу висловити *найживіший жаль, що жертви не одержали відшкодування*, тай прошу польський уряд ще раз ваяти під увагу відшкодування тай міри, які на будуче зробили би неможливим поворот таких фактів. Останнє тим більше потрібне, що є автентичні вісті про таке жорстоке поведіння з політичними в'язнями, що цілий культурний світ від них здригається. Найкраще було б розглянути жалобу на знущання у в'язницях акупи зі скравами, які оне стоять на черзі нарад.

Кольбан (норвежець) з припорушення свого міністра, котрий був членом Комітету Трьох, прилучується до слів лорда Сесілі тай особливо настая на відшкодування жертв пацифікації.

Представник Німеччини п. Вайсзекер, котрий теж був заскоченим рефератом, під першим вражінням відчитування висновків проголосив кілька коротких — та яких твердих — слів:

— Світова опінія свого часу висказала свій суд про інкриміновані події. — вона висказала свій суд також про цей реферат.

П. Залеский відчитав свою подяку референтові і свою, заададальну приготувану, притику Англії і лордові Сесілі: Польща, мовляв, наче В. Британія, теж має свою Індію і своїх терористів і теж пацифікує...

Старий лорд не признав потрібним почути цю притику. Якби на його місці сидів п. Гендерсон, то нема сумніву, що він був би відповів польському міністрові — хоч би короткою вказівкою на освободження Ірландії і інших доміній та на автономію Індії.

Та п. Гендерсона не стало.

V. ДІЙСНИЙ ЗМІСТ І ЗНАЧІННЯ РАПОРТУ.

Відсутність п. Гендерсона, котрий мав намір по своєму — тоб-то не в тоні і мові Союзу Народів — вивести на Раді не тільки пацифікацію, а й справу виконання договору про автономію, була першою причиною, чому осуд винуватців, винних і нижчих, пацифікації в осені 1930 року вийшов таким — щоб і не сказати — блідим, тай чому п. Залескому після всяких, хоч важких та довгих заходів, кінцеві кілки вдалося відхилити від Варшави прикру поразку, яка над нею висіла більше року. Однак хоча осуд у рефераті п. Сато і стилізований можливо як найоглядніше, то осуд цей все таки та неадекватно проголошений не тільки для буди-то вже покараних органів, а й для уряду, який (точка 3-я) „запевне“ нарушив договір, та який не може навести нічого, що „могло б оправдати таку поведінку властей“. Референт — усе в своїй мові — пригадує Варшаву й „відповідальність“, вимагає від неї запорок на „уникнення віднови таких подій“ в

майбутньому; він досадно — знов у своїй „мові“ — осуджує відмову самозрозумілого в культурному світі відшкодування жертвам; він тай самим недовзначно висловлює побажання (по-тверджене всіма іншими промовцями тай особливо ухвалою Ради) дати жертвам відшкодування. Він, правда, виключає „систематичну“ політику гнету і насильства, але тільки: „систематичну“. І так далі: дуже кладу на серці наші публіці уважно, дуже уважно перечитати і проаналізувати висновки п. Сато. Коли наші критики в (або влають, що в) захоплені тим, що ціною безконечних аусиль вони там „добуду“ — то це їх справа. На всякий спосіб радить їх, правдива чи улавава, означає, що вони створювали чогось далеко суворішого, що ждало їх від п. Гендерсона.

Наша сторона може супокійно і твердо собі сказати, що в Женеві ми осягнули все, що в особистих і зверхніх обставинах даного моменту там можна було осягнути. Це перша наша перемога на інтернаціональному ґрунті — перша, з якою повинні піти і далі.

І нехай ніхто нам не каже, що в Женеві захотіли — як було перше вражіння від слухання лектури висновків — в очі, та що ми тепер кажемо собі, що це лощ падав. Отже ні! Світ має і матиме про 30. січня 1932 р. зовсім інше вражіння.

Сильвестер Заліський.

Життєве забезпечення

це найкращий спосіб ошаджування, а життєва поліса, найкраща шадлива книжка. ПОДБАЙТЕ НЕГАЙНО ЗА ЖИТТЄВУ ПОЛІСУ Товариства „КАРПАТІЯ“

Львів, ринок 38. II. п.

Японський уряд вияснює.

ЛОНДОН, 4. І. ПАТ. „Таймс“ оголошує розмову свого кореспондента в Токіо з японським міністром закордонних справ Йошімавою: Японський уряд розріжнює виразно конфлікт у Манджурії та події у Шангаю. Доки ріжннця не буде признана, наша політика, говорив міністер, буде предметом непорозуміння. Японські інтереси в Манджурії є з економічного і політичного погляду, першорядні. Наші ситуація в Манджурії є для нас питанням життя або смерті. В Шангаю наші інтереси подібні до інтересів інших держав. Одиноке наше бажання вести спокійно торгівлю й забезпечити наших громадян та їхні легальні підприємства. Не маємо в Шангаю ані територіальних ані політичних амбіцій. Вбивство японського духовного і стаття в органі Куомінтану, що знаєваже нашу цісарську родину, було кульмінаційною подією. Щоб привернути спокій, годимося на все розумне порозуміння на чесних умовах, чим маємо на думці, щоб, заки відкликано наші війська, безпека наших громадян була загартована відкликанням китайських військ. Інших домагань не ставимо.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 6. ЛЮТОГО 1932.

ДУДІСЯ ГОЛОС.

3)

Бандитська історія.

Гентер доглянув два мули, що тягнули старовану гармату з широчесним дулом, калібру, викинутого давніми часами до бомбардування мурів. Була це імовірно старовинна пам'ятка з давніх китайських воєн, збережена на опонери в якомусь дворішці або мості, знята на тепер загублена бандитами.

Мері Брайс відмила окуляри і стала їх чистити, нибілушннши очі на той цікавий предмет артилерійського мистецтва.

Коли я відокремився від генерала Тай-Фонга, — почав батажок бандитів вже лагіднішим тоном, — я не міг роздобути модернішої артилерії. Але і ця в потрібі може знаменито придатися. Набиті порошком і камінням може вона на шматки розірвати людину прив'язану до її дула.

При тому очі бандита зупинилися до усмішки і солодко гаянули в сторону бранців, начеб те, що він сказав, було для них добродієм.

— Велими цікаво, — сказала неслита з палтелі Мері Брайс.

— Велими! — притакнув бандит саркастично. — Коли до трьох днів не складуть викупу, ми самі переконаємося про прикмети тої гармати.

Фуен-Лінг загрозливо якийсь приказ і в тія хвилині збрибіло кілька його посіпак, які під загрозом квіскі намали бляшнн до не цілком ще

аруйнованої халабудн, а надвору якої поставлено сильну сторожу в чотири люди.

Зітхаючи від полекші, кинулася Мері Брайс на долівку.

— Бодай стільки добра, що можемо відпочити, дарма, що доля наша вказує на небеса, — сказала.

— Щось не дуже подобається мені містер Фуен-Лінг. Догадується, що мати його мусіла не скупити йому березової каші, коли ще був малим. Ах, якжеж то ви але зробили, що не лишили мене саму, молодий чоловіче. Вони там у Чан-Бі не годні, алоритя чого викупу.

Пі спокійна і вибачлива добродушність перейшла і на Гентера, і він перенятий подивом, відповів:

— І я не вірю в те, щоб вони прислали викуп, але маю надію, що може Сологой спроможеться на якийсь порятуюнок.

Вона оцерла свої грубі плечі об стіну халабудн і заплустила очі до сну, тоді як Гентер видрипався трохи вище, поліз до отвору, що заступав віконець; звідтам слідив він за рухами Фуен-Лінга, як той видавав якийсь приказ своїм підвладним. Батажок бандитів мав і надати ту саму привабу геніальності у поведінці, не людську, а котлючу геніальність.

У перших двох днях полону стало Гентероні ясно, яким то способом товаришка його зуміла одержати свою місію у ґрегаріному стилі за двацять літ. Добродушнн і зовсім невражлива, дивилася на життя на безголовні і воєнні хаос доволка неї і в прав як на якусь комічну оперу. В оповіданнях її було певно комічних і абсурдальних анекдот про життя манджурських від-

ськових старшин і воєнних наставників, про війну серед війни, про якусь битву, що припала через напрасний дощ, який розігнав воєнних, про воєнничого мандарина, що приїхав до Магогану у молній карті з військом на стародавніми рушницями та з приладом до кресання вогню і таке інше.

— То був собі кумедний чудак, той мандарин, — роказувала Мері Брайс. — Він напав на мене з шаблякою в руках та я жбукнула йому в сифону содової води межі очі, чим він та перепудився, що напивався пити, думаючи, що це якийсь дуже небезпечний воєнний інструмент. Ці китайці, вони всі як діти, дуренькі та нечисті діти.

Гентер похитав головою.

— Я не назвав би їх дітьми. Подумайте ж, що про ту безприкладну рішню, яку вони заодать при кожній найменшій нагоді...

— Ох, над тим пожалюста Боже — притакнула Мері Брайс. — Але тут треба згадати, що в краю з трьома сотнями мільонів душ життя мусить бути дешеве. Тут все дешево. Знаю кілька таких китайців, що заробили в північній Австралії по кілька соток доларів на роботах, вернувшись з тими грішми домів і живуть собі ладно, майже князі.

— Отжеж, якби так Фуен-Лінг дізнався про викуп...

— Він став би мультиміліонером — догадала Мері Брайс. — Та він того не дізнається. Ох, якжеж мені жаль, що я не можу лишити!

(Продовження буде)

Свято державності в Берліні.

Берлін, 1. лютого 1932.

Рік-річно справляє „Українська Громада“ в Берліні роковини наших пам'ятних історичних подій, м. і. листопадове свято та свято проголошення української державності і злуки Східної та Західної Української Республіки. Донедавна ці свята святкувала берлінська колонія у своєму тісному, українському гурті. Я рідко коли просила своїх ближчих знайомих не-українців. Але останні часи виявили потребу вийти із тісних рамок родинних обходів і використати наші державні свята для поширення наших самостійницьких і державницьких ідей між ширшими колами місцевої впливової інтелігенції та чужої еміграції. І от від двох уже літ „Українська Громада“ улажує свої свята і для чужої публіки, пристосовуючися вибором тем і формою виступів до місцевих обставин і вимог. Треба признати, що всі дотеперішні публічні виступи, зокрема обидва останні листопадові свята, випали вповні добре, зібрали доволі багато доброї чужої публіки та знайшли відгомін у місцевій берлінській пресі.

І останнє свято проголошення української державності, яке українська колонія святкувала в п'ятницю, 22-го січня, пройшло гарно й успішно, хоч з огляду на невеликі фонди, якими орудує „Українська Громада“, не можна було розвинути належної пропаганди. Свято відбулося в гарній залі „Ліндвер-Касіно“ й зібрало понад сотню своїх і чужих, між якими було багато визначних і впливових осіб, представників більших організацій і товариств та делегатів, чужих національних груп, болгарів, хорватів, литовців, грузинів, азербайджанців, туркестанців і ін.

Свято відкрив відповідною промовою голова „Української Громади“, д-р Кузеля, в якій відзначив велике значіння нац.-державних свят для недержавних націй та подикував гостям за чисельну участь. Головний реферат виголосив д-р Ігор Лоський, що яркими словами змалював змагання українського народу. Другий з черги реферат Р. Ярого був присвячений сучасному положенню українського народу та значінню української справи для розв'язки актуальних європейських проблем. Низку рефератів закінчив відомий старий прихильник українського руху, ред. Аксель Шмідт, змістовою промовою

про значіння України для Німеччини й німечького народу.

Після реферату забрав слово один з останніх офіційних референтів для справ української культурно-просвітної праці в таборах пологів у Вейслярі, Зальцведель й Раштаті, підполк. барон Віри і побажав українцям дальших успіхів у визвольній праці. Бувши державний секретар для меншин у Румунії, д. Л. Королі, висловив українцям бажання від берлінського „Інституту меншостейних справ“ і його директора, д-ра Бема, д-р фон Гарпе, що між іншим підкреслив європейське значіння української проблеми.

Особливе зацікавлення і враження викликала довш, сердечна промова в англійській мові професора саскачеванського університету (в Канаді), Г. Симпсона, якому голова „Української Громади“ передав щире подяку для всіх канадійців, що так широко зацікавилися українською справою перед Лігою Націй.

Дуже сердечний привіт зложив українцям представник хорватських організацій, д. Љоркович, що промовляв від 6.000 зорганізованої хорватської академічної молоді.

Голова грузинської колонії у Берліні, Чулюкідзе, запевнив присутніх за свою організацію та за інші заприязнені кавказькі організації, що всі симпатії Кавказу стоять на боці української визвольної боротьби, від успіху якої залежить доля всіх національностей Східної Європи.

Горячу промову в обороні українських державницьких змагань виголосив теж делегат Туркестанців д-р Шакір, а накінце зложив українцям ширі бажання литовський представник. Відомий прихильник українців, болгарський генер.-консул Д. Йочов, що задля недури не міг прийти на свято, прислав щирий привіт на письмі, подібно як і багато інших запрошених, що з якихнебудь причин не могли прийти.

Свято закінчилося товариською гутіркою, що протягнулася поза північ. Треба вікниці згадати, що на святі були теж наші земляки з Канади і Франції та що загалом зішлись були на це свято українці різних партій і поглядів.

—o—

В обороні рідної землі.

Промова сен. Юліана Павликовського, виголошена на пленарному засіданні сенату в дні 28. січня 1932 р. при debatі над новелою до закону з 11. серпня 1923 р. про обсяг ділення міністра земельних реформ і про організацію земельних управ та комісій.

(Докінчення.)

„ДЕМОКРАТИЗАЦІЯ ЗЕМЛІ“ НА СЛОВАХ І ДІЛАХ.

Вже дові напуччі відносини в міністерстві земельних реформ і підчинених йому установах, вказували нам на те, що велика ідея демократизації землі у відношенні до українського народу була лише великим політичним атутом, який був в природі й історичні права та в господарські потреби українського народу.

На українській національній території спарцельовано і сколонізовано, почавши від 14. вересня 1919 року до винищення дня, поверх одну третину всього запасу землі, з якої тільки незначний відсоток дійшов до рук місцевого хліборобського людю. Це сталося, не вражаючи на те, що весь запас землі нашої батьківщини є далеко невиспартачаний, щоб розпарцельованні між місцевих хліборобів, міг заспокоїти голод землі тільки одної третини економічно несамоцінних господарств. На жаль, в їх загалом около один мільон одиниць! Кожний гектар землі нашої території, який перейшов в руки цивільного чи військовий колоніста, спровадженого з Заходу вноза меж нашої території, поважно порушує господарські потреби місцевого хліборобського людю без огляду на віру і на народність. Спосіб, в який переведено цивільну чи військову колонізацію, свідчить про те, що аграрна реформа в Польщі, ведена від 1. вересня 1919 року, мала і має високо-політичний характер, навіть, коли відкинемо від уваги критику польських економістів, що очевидно, залишаємо на боці обставин, що в ХХ столітті, в добу права нації — не можна оперувати методами Суаллі чи Веспазіяна, бо поняття *ager publicus* не існує.

Метою тої аграрної реформи було в першу чергу, перецінити якнайбільше число польського населення з корінної Польщі на українські землі, щоб ось так змінити етнічне обличчя українських національних земель. Призвучено про мету аграрних реформ в ділянці наділді землі, про яку говорять в 1. законі про пе-

реведення аграрної реформи — в першій добі закону з 20. липня 1920. і потім закону з 28. грудня 1925. Аграрна реформа мала створювати самостійні, економічно сильні, самовистарчальні різничі варстаті, щоб поправити аграрну структуру наших сіл і забезпечити селянським господарствам можливість розвитку їх продуктивності.

Так ведена земельна реформа допровадила вправді до незначних змін у етнічній складі національної території, бо чейже годі помітно змінити український характер тих земель при рішачій великій більшості українського народу, але зате довела вона до важких змін у господарській структурі, до дальшого поважного збідженія цілої місцевої хліборобської людности. Чи боно?!

Земельну реформу на наших землях здала вела по думці політичних тенденцій земельної ухвали союму-конституанти з 10. липня 1919 р. Ця тенденція виразно зазначилася серед тодішніх дебат і замикається в короткій тезі: „Східні межі польської держави має вивороти плуг польського хліпа...“

КРАХ КОЛЬОНІЗАЦІЇ НА ПРАКТИЦІ.

Кольонізацію ведено апаратом Головного Земельного Уряду, який одержав право землепорядкування на основі рішень ради міністрів з дня 1. вересня 1919, виданого на підставі закону з дня 2. серпня 1919, а також апаратом міністерства земельних реформ, на основі липневих законів з року 1920, про устрій земельних урядів і комісій і про аграрну реформу, як рішачо на основі тепер обов'язуючих законів з 11. серпня 1923 р. і закону з 28. грудня 1925. про переведення аграрної реформи. Ведено її також надієчними комітетами, які займалися військовою кольонізацією на основі закону з 17. грудня 1920 р.

Вся та кольонізація скрахувала під господарським оглядом. Господарськи висіли кольоніза-

ції — як признають це в польській економіці — в відені! Кольонізація, ведена в політичних цілях, здалася від неготи твердих економічних умовин. Кольоністи, які осіли на українських і білоруських землях, вже 1926-27 рр. не були всіма в доходи землі платити ні капіталу, ні відсотків від сум, позичених на закуп землі. В лютому 1927 р. ствердив це компетентний в тих справах проф. Зіслава Людвиг на візді дрібного хліборобства, скликанім президією ради міністрів у Варшаві. Вже тоді, згідно з обчисленнями проф. Людвиг, кожний гектар землі кольоніста, що користувався кредитом, був обтяжений 140 золотими в золоті річка на амортизаційні рати. Згідно з моїми обрахунками весь перес. дохід бруто з річного господарства з гектара площи висіли тоді 110 золотих в золоті... Тепер цей дохід не сягає навіть половини обчисленої на той час вартості. *Скрахували теж наміри і наші політичні.* Силі кольоністів простигається на „окраїнах“ поважно розпалення настроїв місцевого населення. Але урядові чинники легковажать собі й обставини, чи сусідство зі Сходу відповідає для таких експериментів!...

Від тепер керма у селянсько-господарських справах, зв'язаних із земельною реформою мала опиратися явно в руках наскрізь політичній чинниці та має бути залежна від його концепції і волі. Це дуже невеселі гороскопи для господарських і політичних справ на „окраїнах“...

ЗАПОВІТИ МАРШ. ПІЛСУДСЬКОГО.

Ми свідомі того, що за хвилину більшість Високої Палати ухвалить новелу до закону, на якій тепер дебатують. Сусільно-господарські проблеми, зв'язані з аграрною реформою, будуть віддані під переможний вплив міністра внутрішніх справ...

Урядові більшості, яка своїми голосами рішить цю справу, позволю собі пригадати засадничі становища П. вождя, яке він займав в інвентураційній промові при відкритті союму-конституанти в дні 9. лютого 1919. Тоді то з його уст вилало гасло: „Аграрна реформа буде переведена в Польщі згідно з духом великих демократій Заходу“

Не знаю, чи кольонізацію української національної території, що в додатку терпить від рішачого перенаселення, можна вважати методом „згідно з духом демократії“. Думаю, що П. можна назвати по імені, як засіб політичного поневолення і господарсько-шкідливої більшої перетягів українського народу.

Сучасній більшості Високої Палати лишаю оцінку, чи ця новела, яка перебуває теперішній виконавчий апарат земельної реформи на придбівку міністерства внутрішніх справ, а в самої земельної реформи робить „поліційну реформу“, відповідає колишнім гарним словам маршала Пілсудського.

Дальші бої в Китаю.

ЯПОНЦІ АТАКУЮТЬ ЧА-ПЕІ.

ШАНГАЙ, 4. II. ПАТ. Вчора японські моряки знову атакували Ча-пеї дуже завзято. Японці силкуються, очевидно, оточити китайські відділи й ізольовати їх. Густа мряка утруднює бомбардування з літаків. Всежтаки міжнародній комісії впадо кілька стрілець. Серед китайських відділів в значне число жінок, що озброєні та в одностроях беруть участь у боях.

БОМБАРДУЮТЬ ФОРТ ВУ-СУН.

ШАНГАЙ, 4. II. ПАТ. Американський кружляк Густон висадив на беріг відділ, зложений із 300 морських стрільців. Три японські кружляки знову бомбардують від рана форт Ву-сун. Від Ча-пеї доходить гук канонади, однак біля границі міжнародної комісії бої припинилися.

Дрібні вістки.

На основі статистичних даних число безробітних у Польщі дійшло 1. лютого ц. р. до 325.782 осіб, що дає зріст у відношенні до попереднього тижня на 6.420 осіб.

Мусоліні наказав вислати до Шангаю кружляк „Трентік“ і контрторгедовень „Есперо“.

Із Мадриду повідомляють, що Саутін покидають в цілому краю свої осідли й кодері.

В Дельгі арештовано Гандієвого сина Девіаса.

З Гаври відчалив корабель „Парі“, що везе членів анкетної комісії Союзу Народів до Макдурі.

Внесення націонал-соціалістів на зайву недовіря англійському урядові прийнято, наслідком чого уряд зголосив уступлення.

Жінки і діти американської й англійської народності покинули Нанкін, переносячись з Шангаю.

Підчас останнього землетрусу в Сан-Наро на Кубі згинувло коло 1.500 людей.

І. ПАТ. Грізна ситуація на
рунула на дальший плян всь-
енніх розмовах. Наслідком
ж заінтересування розбрий-

ЖЕНЕВА. 4. II. ПАТ. Гріана ситуація на Далекому Сході відсунула на дальший план всі інші теми в тутешніх розмовах. Наслідком цього зменшилося теж зацікавлення розвроб-

ВАРШАВА. 4. II. ПАТ. На вчорашньому за-
данні сенатської скарбово-бюджетової комі-
сії. Перанький відповів на промову сен.

ВАРШАВА. 4. II. ПАТ. На вчорашньому з'їзді сенатської скарбово-бюджетової комісії мін. Перацький відповідав на промову сен. Макуха. Міністр м. ін. сказав, що держава не буде ніколи заключувати умов із якоюнебудь групою горожан, зате всі закони та права горожан, які признає конституція, є та будуть шановані. Господарської діяльності українців який польський уряд не спиновав. Це доказує розвиток кооперації, кас а як доказують цифри і в справі шкільництва українці не мають причини жалітися. Щодо закидів, роблених поліції, що вона бє, то радше справедливий був би закид, що супроти поліції міністр припоровив драконські права в тій діяльнї. В поліційнім корпусі, що нараховує 30.000 людей, можуть приключитися надужиття, та кожне повідомлення, навіть анонімне, розглядають і передають судам. У 1931 р. передали таких справ 1920. Суди розглянули 1.139, покарали судово вельви 14 людей, а дисциплінарно 95. Це виразно доказує, що несправедливо узагальнюють ті закиди. Що торкається надужить при переписі населення, про що згадував сен. Макух, то заходять цікаве зіставлення лат, а саме інтерпеляція з цїй справі внесли ще перед покінченням перепису, 10. грудня. Щоби оминути можливі неточности, ми ввели таку об'єктивну прикмету національности, як рідна мова та не робили труднощів списовим комісарям непольської національности, як вони зголошувалися. Нпр. у залішницькїм повіті на 340 комісарів, було 102 українців, у тернопільськїм воевідстві 50 при іт. д. На всякі згадки в пресі про неточности списове бюро приказувало перевести слідство і низку закидів остаточно заперечено. Крім того є теж стверджені випадки надужить, яких допустилися комісарі-українці, а було їх, згідно першим рапортом 24. В одному з них комісар українець записав як українців 137 поляків римокатоликів. Міністр наводить низку таких випадків. Самособою, міністр із того не хоче робити закиду, що український нарід фальшував списи, одначе генералізування неточностей товаришами сен. Макуха, які всюди можуть приключитися, зовсім неумотивоване.

ЗАСІДАННЯ СОЯМУ.

4. другого радив сойм над полагаюдоу бюджет, прелімінарий на найближчий рік. Референт пос. Медзінський сказав, що прелімінар, внесенний урядом устійніа доходи на 2,375.013.800 зол. а видатки на 2,452.383.400 зол. Бюджет ухваленний комісією устійное доходи на 2,372.357.100 зол. видатки на 2,446.917.511 зол.

У дискусії по: Рибарський (Ка. Н.), Ляггер (Стр. Л.), Чалінський (ППС), Грінбави (Ж). Бремич (біл.) заявили, що голосуватимуть проти бюджету. Після кімпової промови ген. справоздавання Мелзінського та мін. скарбу Яна Пласудського заг. дебату в II. читанні над бюджетом закінчили і засідання замкнули. Найближче засідання в п'ятницю.

У генеральній дискусії над бюджетом від Української Парляментарної Репрезентації готує пропозиції до проекту бюджету на 1997 рік депутат Дмитро Левинський. Він ствердив, що

У генеральній дискусії над бюджетом від Української Парляментарної Репрезентації говорив пос. д-р Дм. Левицький. Він ствердив, що біляни життя укр. народу в межах польської держави є умиьий. Мин. року покінчилася т. зв. пацифікація. Здавалося би, що то була тяжка помилка, та на жаль, пацифікація не скінчилася в 1930 р., а тяглася весь 1931 р. і триває досі, хоч не була вже кровопла та не вживали в ній війська. Шілий 1931 р. робили ми закиди з приводу надужиття і безправства. Українські часописи мають постійно рубрику п. з. „Документи часу“. Це вже перестає бути надужиття, а перемінилися в систему. Під політ. оглядом доказує де переповнення тюрем політичними в'язними, засистування самоврядування, відбирання народоні назви „український“ а вживання терміну „русинський“ а навіть „місцевий“. Даліше маємо переведення доповнюючих виборів у перемиській та сичівській округах, переведення перепису населення, а якіт до справі маємо цілі томи надужиття. Під господарським оглядом не перевели відбелоди, не заспокоїли голоду землі, не да-

ною конференцію. Сьогодні зібралася комісія денного порядку конференції, щоб устатити текст свого звіту для пленарного засідання конференції.

ють селянам кредитів із самоврядних фондів. Значинують кооперативи. На селі лютує голод і нужда. У львівському університеті українська молодь майже зовсім не має доступу. На лікарський виділ прийняли двох 2 українців, на ветеринарію одного.

Хочу кілька слів сказати про декларацію міністра ви. справ з 16. І. ц. р. Відповіді на неї наш клуб у соймі не дав, бо замкнули дискусію над заявою довіря. Від початку вважали ми, що декларацію цю подиктував хвиловий інтерес уряду в Лізі Націй, де розглядали нашу петицію в справі пацифікації. Японський міністр Сато признав цю декларацію п. міністра корисною ілюстрацією політики польського уряду супроти меншини. Коли бачимо, що п. Сато так дивиться на цю декларацію. Та в звіті яп. міністра можна найти вислови осудження метод „пацифікації“ а навіть жаль, що польський уряд не дав відшкодування за „пацифікацію“. Важна є заява мін. Перського з огляду на ви. відносини. Це вже третя спроба унормувати відносини польської держави до українців. Першою був принцип Хієнопєста, що польська держава є національною державою, принцип спихання українського народу на рівень етнічної маси без політ. значіння. Принцип цей ввели в діло, однаке відповідний організм селянського народу видержав це і ця теза збанкрутувала.

Другою формою унормування відносин до нас була теза введена в життя перед травнем 1926. під назвою періоналізму. Ця справа в практиці виявилася неможливою. Теперішня заява мін. Перацького висуває третю тезу, що коли українці будуть у державі льоальними горожанами, себто прихильниками теперішнього режиму, то уряд трактуватиме їх на рівні з іншими горожанами. Себто, що уряд не признає нам у межах держ. суверенності характеру окремишньої правної особи, не бачить у ній членів великого народу, а бачить лише поодиноких горожан, яким за ціну льоальности можна запевнити життя та майно.

Зап'яємо, що ніякий відам української думки на цей новий принцип не згодиться, що той принцип загострить лише відносини та вкінці теж збанкрутує. Відносини можуть уложитися корисно лише на основі пошанування нашого народу, свободи та рівності.

Як ми вже повідомляли у Львові відбувався процес проти службовців політ. поліції: Войцеховського, Ковалчука і тов., обвинувачених у цьому, що були арештованих під закидом комуністичної агітації. Суд увівнив усіх обвинувачених.

Японський адмірал Шіосава, який командував флотом у наступі на Шанхай одержав ліміцію, тому допустився гаражирі. Урядово заперечують це, та в політичних колах твердять, що це правда.

З Токію повідомляють, що 4. П. японці ввійшли до Харбіну. Обсадили урядові й самоврадливі будинки та надавчу радіостанцію. З того виходить, що раніші вістки про зайняття того міста були неправдиві.

ЛЕВК ПІЕСІД. 4. II. ПАТ. 4. Другого відбулося святочне отворення III зимових Олімпійських ігрищ. Отворив губернатор стейту Нью-Йорк Рузвелт. Погода дуже гарна. Сильний мороз. Перед 3.000 глядачів передіфеювали олімпі, змагуни; ашли скоро, щоб так роігрітисл. Ішли держ. групами в азбучнім порядку, поперед хоруникий з прапором своєї держави. В поодинокій гуртках видно було люди, сприницей контунами підчас тренінгів.

Першого дня першою точкою був совгартський біг на 500 м. Змагання ам. системою стартували разом. І місце у фіналі здобув ам. змагун III. Він він біг від самого старту та не віддавав проводу ні на секунду. Перший прибув до мети за 43,4 секунд. 2-ий був славний норвеський совгарт Евенсон, 5 м. позвав 3-ій Горд (З. Д.), 4-ий Стак (Канада), 5-ий Логен (З. Д.), 6-ий Фелс (З. Д.). В елімінаціях, що відбулися

Гакіака.
Німеччина—Польща 2:1 (0:0, 1:1, 1:0).
Канада—Зл. Держави 2:1

в 3-х бігах перший побідив Стак (44.3) перед Ші, в 2-й Евенсон (45.3) перед Логеном, у 3-й Горд (44.9) перед Фарелем. Відпали в сніжних Педерсон і Лондбо.

ВАШИНГТОН. Яп. посол сказав, що японці зайняли в Шангаї „вижидаюче становище“. Адмірал Намура „гратиме м'яч" із адм. Тейлором. Коли вожді гратимуть у м'яч, то робитимуть це й японські й американські моряки. Вижидаюче становище Японії вплине на поладку справи як моряків, які виступали в американській і англійській стріфі.

Чого домагаються від Японії та Китаю?

Англо-американський меморіал, висланий 2. січня японському урядові в Токіо і китайському урядові в Нанкіні містить такі домагання: 1. Припинити всі ворожі діяння по обох фронтах. 2. Припинити мобілізацію й всяке групування збройних сил. 3. Стягнути японські й китайські війська зі всіх точок, де вони стоять проти себе. 4. Для охорони міжнародної безпеки утворити нестральну зону, в якій генеральний консул Шангаю має загарантувати спокій. 5. Прийняти ці умовини, обидві сторони мають розпочати негайні переговори, щоби всі непорозуміння між Японією й Китаєм поладнати згідно з паризьким пактом і рішенням Союзу Народів з 9. грудня минулого року.

До англійсько-американської акції прилучилися Франція, Німеччина та Італія.

ЛОНДОН, 4. II. ПАТ. Із Токіо повідомляють, що на кабінетній нараді заакцентовано прешті японську відповідь, яку сьогодні рано доручено амбасадорам великодержав. Японська відповідь приймає перші чотири домагання умовно, а рішучо відкидає п'ять домагання.

ГЕЛЬСІНГФОРС, 4. П. ПАТ. В нічний час Остроботні кружить поголозка, що задовожі селяни плянують марш до Гельсінгфорсу. Має це статися з початком звичайної парламентарної сесії, щоби натиснути на уряд і парламент спонукаючи їх до негайних розпорядків на користь задовожених різних верстатів.

БЕРЛІН, 4. II. ПАТ. Вимагане законом мінімальне число 20.000 підписів на листах, що висувують кандидатуру Гінденбурга на президентів німецької республіки, досягнуто кількакратно. Однак хочаби zorganizувати маніфестацію в честь Гінденбурга, ініціатори акції рішуче закинути листи щойно за 10 днів.

БЕРЛІН 4. ПАТ. В Берліні і на провінції прийшло до кривавих сутичок з поліцією та заворушень. Між гітлерівцями, комуністами і членами республіканського Райхсбанеру прийшло в одній робітничій ділянці до гострої бійки. В Любці підчас бійки між гітлерівцями, комуністами і соціял-демократами багато осіб ранили. В часі похорону двох убитих комуністів у Свідніці прийшло до сутички з поліцією. Під Дессау-Бергом напали збитого капітана поліції.

Не може дістати німецького громадянства.

БЕРЛІН, 4. II. ПАТ. Оголошені вчора документи, що свідчать про невдачі заходів міністра Фріка надати Гітлерові німецьке громадянство. Викликали зрозумілу сенсацію в німецькій публичній opinіi. Пресове бюро націонал-соціалістичної партії оголосило комунікат, в якому признає, що Фрік хотів придбати для Гітлера німецьке громадянство шляхом іменування командиром жандармерії, однак провідник націонал-соціалістів не хотів здобувати таким способом громадянства, наслідком чого міністер Фрік занехав дальші старання й справи не заверів.

Німецька преса коментує широко документи, оголошені урядом республіки. Ліві і демократичні газети стараються використати аферу, щоби захитати авторитет Гітлера. Нацистська преса, зокрема Фріха, центрова „Германія" називає старання Фріха комедією, що вирине колись на сценічних дошках. „Берлінер Тагеблат" пише про нездарні маневри Гітлера, заповідаючи доходження преси Фріха за те, що надужив урядових коштів.

Проти Грипи

НОВИНКИ

— Українська робітня футер Юліяна Глушківського, Львів, вул. Коперника 16. II. пош. Гел. 54-46. 792—?

— В чотирнадцять років бою під Крутами відбудеться заходом лівівських Укр. Студ. Товариства в неділю 7. II. 1932 р. в 12 год. полюдня в салі театру „Річностіростей“ (Рутівського 22) Святочна Академія, на яку запрошує всіх громадян Комітет.

— Французька книжка про українські народні звичаї. Наш земляк д-р Євген Бачинський, що живе постійно в Женеві, дає релігійні бюлетени „Еклезія“, підготував до друку книжку у франц. мові про „Народні українські звичаї“. Більшість статей, що ввійде до цієї книжки була видрукована в швейцарській пресі. Книжка матиме і рисунки. Автор звертається з покликом до одинок, які вміють оцінити вагу такого видання прийти йому з підмогою пожертвувати на цю ціль. Адреса: Eugene Batchinsky, Genève, 3 rue de la Confédération.

— Львівські харчі. Міська станція перевірки харчів у Львові в січні 1932 р. зробила 1231 аналіз; вісімдесятвісім справ пішло до суду. На 775 пробок молока: в 7-ох було молоко розведене, в 33-ох збиране, зі сметаною одна. Масло на 202 пробки: 19 мали додаток маргарину, 6 пробок бриндзи було мішанкою сира з оливою та маргариною. На 41 пробок перцю 1-а мала додаток вики. На 9 пробок вина: 3 мали вино сквашене.

— Із краєвої хроніки. Під замітом убивства Петра Кочкодана в Дідушицях Великих арештували 22-літнього Федя Соху; арештованого вивезли до лічниць у Стрию, бо він підрізав собі горло. — У Бабу, богородчанського повіту, пожежа зробила шкоду 35.000 зол.

— З усієї Польщі. На станції Лодзь обікрали злодії 6. бельгійського прем'єра Тоймаса. — На Вишніщині лютував буревій та понизив будинки, телеграфічні стовпи й придорожні дерева. — КОП. придержав на Вишніщині 49 пацарів; 39 арештували, товари на 76.000 зол. забрали. — За збивство 11-літньої дівчини засудив суд у Гнезні Ставняка на кару смерті. Ярецьку на два роки торми.

— „Великий і малий“ Ленін. Другий та третій випуск 27-томового видання творів Леніна закінчений; наклад досягнув 350.000 примірників. Крім цього видають більшовики вибрані твори Леніна в 6-и томах. Цей „малий Ленін“ призначений для широких мас; це видання вийде теж чужими мовами.

— Пікардова куля остане на місці. Недавно закордонні часописи були розпустили чутку, що алюмінієву кулю, якою Пікар летів у стратосферу, розріжуть на дві, щоб пополювати дати Бельгії та Австрії. Тепер уже рішили, щоб ця гондола остала на місці, в Австрії, де Пікар осів був. Пікарів асистент д-р Кіпфер і керманіч Фалкнер переконалися, що спроводити кулю на діл було б дуже важко. Треба би чекати й тиждень, щоб дорога була відповідна, аби нею спроводити кулю, що важить 200 кг. За десять літ може вже й забудуть Пікара, бо хто зна скільки буде таких рекордів.

— Колхозники вчителі. Більшовицька влада вирішила 100.000 ударників і ударниць із „колхозів“ при допомозі окремих курсів підготувати на вчителів народних шкіл.

— Мадярські прізвища, які сміливо видержали змагання в ідкості з московськими, поширилися новими. Виявляється, що дуже розповсюджені збірники прізвищами стали слова „Ленін“ і „Троцький“. Коли недавно один учитель назвав так ученика, його батько заскаржив його до суду. Професора засудили на грошеву гривну 500 пенго.

— У домовині на дні океану. Англійська адміністрація повідомляє, що у віддалі 5 миль від Портленда Вілс віднайшов підводний човен „М 2“, що потонув перед кількома днями. Один торпедоєць віднайшов затоплений човен, при допомозі апарату, що реєструє звуки. Два міноловни визначили докладно місце, де лежить човен на морському дні. Нурці ще не пробували пірнути в море з огляду на погану погоду. Видобути човна потребує кілька тижнів. У зв'язку з віднайденням човна відклали панакху, призначену на п'ятницю. Відбудеться вона шойно на святкових похоронах 80 моряків, що покищо спочивають у ставевій домовині на морському дні.

— У кількох словах. На університеті Чехословаччини є 21.656 слухачів. — У 1931 р. було у Відні 2.300 самогубів. — Бувший керівник російського воєну Кебенський хотів виголосити

простули, інфлюенці і ревматичних болях таблетки Тоґаль ділають скоро та певно. Після зажиття Тоґаль в початковій стадії, обидва недуги негайно зникають. Зовсім нешкідливі. Тисячі лікарів стверджують успішне діляння Тоґаль. — Можна дістати у всіх антиках.

ТОґАЛЬ!

в Ковні кілька рефератів, але Литва не дала дозволу. — Влада перебрала всі будинки в Барселоні, які належали до елутів. — На кораблі „Бідвель“, що віз нафту з Нью-Йорку, вибух елутів; 6 моряків згинув. — Два французькі елутин Ле Бо і Хотієр вийшли в дорогу довкола Африки на 23.000 км. — Проф. Пікар приготував новий лет у стратосферу.

— Запрошення на маскаради кооперативу „Український Театр“ у Львові можна буде дістати в суботу 6. ц. м. в салі „Української Бесіди“ продовж цілого дня.

3 судової салі.

ПРОЦЕС ПРОТИ ПРОЦІШИНА І ГЕВКА ЗА ГОЛОВНУ ЗРАДУ І ПІДПАЛ.

В четвер 4. ц. м. у другому дні розправи переслухали кільканадцятьох свідків акту обвинувачення і оборони.

Першим зізнає Мозес Білер, бухгалтер з Тернополя, що сидів в тернопільській в'язниці під замітом приналежності до комуністичної партії і сидів якийсь час в одній келії з Гевком у Тернополі. Про Гевка висловлюється відомо. Раз був там свідком суперечки між Гевком і Хоминцем, між котрими ледви що не прийшло до бійки при грі в карти. Не пригадує собі добре, чи під адресою Гевка сказав тоді слово „провокація“, про що зізнавав давніше.

Св. Богдан Хоминцев, був. ученик уч. семінарії, сидів у Тернополі в одній келії з Гевком, з котрим зовсім не жив, не вносив нічого нового. На питання воянта рад. Тертія не може вияснити, чому раз грав у карти з Гевком.

Св. Євдокія Кальба, літ 40, селянка з Лубянок Нижніх, бачила, як 21. вересня 1930 (тоді була пожежа у Оборського в Збаражі) в неділю в часі свята Рождества Пресв. Богородиці вертав обв. Процішина зі Збаража до Лубянок Нижніх до свого дому. Ще не було темно, а пожежа у Збаражі вибухнула шойно пізніше, як обв. Процішина вернула до Лубянок Нижніх. Обв. Процішина не бачила ніколи в товаристві обв. Гевка.

Св. Онуфрій Пилипчук, літ 55, селянин з Лубянок Нижніх, зізнає подібно як попередній свідок.

Св. Юзеф Зюлковський, командант постерунку поліції у Збаражі, зізнає, що провадив перший вступне слідство проти обв. Гевка, котрий перед ним у присутності проф. Даушовського признався, що підпалив Оборського 21 вересня 1930 в товаристві обв. Вас. Процішина, а Гевко лише був при цьому. Опісля оба утікали поза загорода Оборського, при утчі коло шкарпа Гевко упав, Процішина його перескочив і побіг у напрямі до Лубянок Нижніх (мурованкою 4 км. від Збаража), а Гевко прибіг на подвір'я Оборського і зачав там рятувати. Признався Гевко перед ним також, що рано критичного дня Процішина намовляв його вступити до УВО. Цей свідок стрінув крит. дня обв. Процішина около год. 11 на дорозі до Збаража і вже тоді подумав собі, що Процішина йде до Збаража виконати якусь „роботу“. Другого дня (22 вересня 1930) вночі на спілку з постер. Целером і якимсь сержантом фірою брата Процішина — Михайла — поїхав до Лубянок Нижніх до тітки обв. Процішина Евдокії Амброжині, щоб його арештувати. Хату відчинив Амброжині і сказав, що Процішина у нього нема, а Процішина спав у другій кімнаті. Чи хотів втікати, не знає; сидів на ліжку розібраний. Там його арештував і привіз на постерунок до Збаража, але його не переслухував. В 1928 р. відібрав від Процішина два примірники „Сурми“. Донос за це до прокуратури не робив, тільки до своєї влади, але від тоді його вивілював. Оборонці д-р Шухевич, д-р Баран і д-р Старосольський задають свідкові численні питання щодо вияснення подробиць його зізнань, бо свідок зізнавав дещо інакше у слідстві і на попередній розправі. Обв. Процішина на домагання оборони вияснює, як то було зі „Сурмою“ в 1928 р. (тоді Проц. був в сім'ї гімн. класі). На почу до Збаража прийшов до нього якийсь неоплачений лист, котрий він викупив, не знаючи зовсім, що в ньому є. Кверта листа була нарушена. Був тоді разом зі своїм знакомим Яструбецьким. Коли тільки вийшли з пошти, приступив до нього Зюлковський, його арештував і коло порога поштового будинку відобрив від нього конверт зі „Сурмою“, що св. Зюлковський потверджує.

Св. Станіслав Целер, постерунковий в Збаражі, тепер поліц. агент у Тернополі, робив критичного дня службу у Збаражі, а побачивши огонь у Оборського, залярмував пожежну сторожу та перший прибіг до обв. Гевка і почав для

стріли від столони Оборського. Зізнає подібно як Зюлковський.

Св. Антін Пауновський, римо-кат., сусід Оборського, зізнає, що крит. дня вернув вечором з міста на Пригородок і коли у хаті почали читати газету, зробилося ясно на дворі, він вибіг а хати і побачив, що горить Оборський. Він перший прибіг на рятуюнок, за ним якийсь жид, а за жидом сусід Береза. Як тільки стало горіти, бачив, як а подвір'я Оборського скоро вийшла якась фіра. Сусідка Гелена Сокальська розказувала йому, що Оз. Березівна, що мешкає у свого батька недалеко Оборського, одержує великі гроші а якогось банку і з тих грошей поважні суми виплачує тим, хто підпалює посялки.

Св. Гриць Ганусевич, селянин з Лубянок Нижніх, бачив, як обв. Процішина критичного дня вернув домі, заки смеркало, а шойно пізніше зауважив дуну від Збаража. Так само зізнає свідок Ірина Голещук, селянка з Лубянок Нижніх.

Св. Пилип Демчук, селянин з Лубянок Нижніх, заступав крит. дня дорожника і з його доручення робив записки щодо руху на мурованій дорозі зі Збаража до Лубянок Нижніх. Стояв на дорозі, яких 300 метрів від Збаража. Було ще видно, як дорогою зі Збаража значним кроком перейшов обв. Процішина, убраний у біле пальто і капелюх. Свідок його пізнав з лиця і бачив, як обв. Процішина пішов далі спокійно у напрямі Лубянок. Огонь у Оборському вибухнув доперва за яких сорок мінут від ханни, як біля нього перейшов Процішина.

Св. Микола Бермет, формаль з Лубянок Нижніх, вертав крит. дня верхом з поштою для фільварку і ще за видна стрінув обв. Процішина вже на половині дороги зі Збаража до Лубянок Ниж. Його добре з лиця пізнав і хотів навіть з ним говорити, але не мав відваги, бо не студент, а він формаль. Конем прийхав на фільварок і аж ген значно пізніше, коли був на подвір'ю, побачив пожежу у Збаражі.

Св. Василь Сосновський, літ 19, був. учень гімн. з Куровець, пов. Тернопіль, зізнає, що сидів разом з обв. Гевком і що той набрав перед слідчим суддею, що свідок має вибухові матеріали, хоч те все було неправда і того свідок Гевкові не говорив.

За згодою сторін відчитано записані зізнання св. Захара Ванкеліча, власника млину в Карначівці у Крем'янецькому повіті на Волині, давніше мешканця Збаража, що бачив теж обв. Процішина на дорозі до Лубянок критичного дня перед тим, заки вибухнула пожежа у Оборського.

Св. Микола Гевський сидів якої пів години разом з Гевком у Збаражі і чув від нього, що він кари не боїться, бо він малолітній, його родичі порозуміються з адвокатами і кара для нього буде мала.

Ще в середині розправи другого дня обор. д-р Шухевич поставив внесок на переведення позовної судейської візі до локальної в загороді Оборського у Збаражі, бо предложені шкідли не дають точного з'ясування подій. Над сподівання до цього внеску прилучився і прокуратор.

Обор. д-р Ст. Баран поставив внески покликати на свідка начальника в'язниці в Тернополі Яна Шпунара на ствердження обставини, що ізоляція обвинувачених Гевка від Процішина була так строга, що якнебудь порозуміння між ними устне, чи грипсами було повністю виключене і що доставу харчів для них все точно і строго контролювали.

Прокуратор спротивився проти дальших внесків оборони д-ра Ст. Барана. Трибунал вирішення у цій справі відложив на пізніше.

Св. Владислав Рибак, поліційний агент з Тернополя був тим, якого слідчий видав делегував разом з агентом Зембреном до Збаража для переведення слідства. Приїхали там вечором 22. вересня 1930 і на постерунок поліції в присутності свідків Людвіковського і начальника суду Закшевського переслухував обв. Гевка і обв. Процішина. Свідок переслухував також обв. Процішина, котрий до нього не признавався і перечив усьому, що на нього наговорив Гевко. Свідок предкладає грубий зшиток списаних черз нього зізнань обв. Гевка, який підписав нач. суду Закшевський з дивною допискою „кораме“ (у мой прийя). Це викликає здивування навіть у предсідника трибуналу рад. Медиського (колишнього прокуратора у Стрию), котрий тих поліційних записок не хоче прийняти. Свідок оповідає далі між іншим з зізнань обв. Гевка, що обв. Процішина 19. вересня 1930 р. — оже на два дні перед пожежею у Оборського — він Процішина на шапковатім коні свого брата поїхав вночі всі фільварки і стю-

ти в околиці та переконався, що легко їх підпалити. Обв. Процишин перед підпалом оборона у Оборського перехрестива обороні, обляв його спиртом, що купив його того ж дня у складі „Народної Торговлі“ у Збаражі, а шойно тоді підпалив. Те саме є в акті обвинувачення.

Обор. д-р Вол. Старосольський ставить внесок покликання кількох свідків з родини обв. Гевка на обставину, що обв. Гевко походить з родини алкоголіків, а дехто з родини помер навіть на „деліріум тремор“ і на покликання до розпрання психіатрів — знавців на обставину, що обв. Гевко, коли підпалював мав шіснадцять літ і фізично дозрівав, а в тому часі тіло росте коштом не раз моральних вартостей, що відбивається головню на тому, що говорить неправду і іманує.

Обор. д-р Ст. Баран ставить внесок на переведення доказу зі свідка Гриця Куріши, студ. прав у Львові, Богданівка 2 б, на обставину, що обв. Гевко з котрим свідок сидів у Тернополі, вимушував різні несотворені злочини на політичних в'язнів і доносив про це слідчому судді, а те все описав виявилося неправдою. Так було в в'язнем Павлусем.

Обор. д-р Ст. Шухевич підтримує внески обор. д-ра Старосольського і просить допустити їх.

Прокуратор виступив проти всіх зголошених тепер внесків оборони, на це обор. д-р Старосольський реплікує.

Трибунал рішив оголосити свою ухвалу щодо всіх внесків оборони шойно на слідуючий день і в тій цілі відročив розправу до п'ятниці піз до 10-ої год. рана.

Присуд оголосять у суботу вчором.

СПОРТ.

Лешатарські змагання У. С. С. К-у

Лешатарська секція У. С. С. К-у організує в дні 7. лютого лешатарські змагання у змаганні білі в Саліску. Зголошення приймають на старті. Збірка в год. 9. в домі У. С. С. К-у (лім почт). До змагань запрошуються всі клуби, що належать до Українського Спортивного Союзу. Біг відбувається лише в мужській конкуренції.

Совгартські змагання.

Український Спортивний Союз уряджує в дні 21. лютого п. р. совгартські змагання в фігуровій їзді для жінок і мушин. Організацією змагань займається У. С. С. К. Зголошуватися на адресу: Я. Рак, Листопада 31. У дні 9. лютого в год. 19.30 відбуваються в домі У. С. С. К-у в Акад. Домі сходини, на яких будуть подані точні інформації та правила змагань. Речини зголошень 9. II, год. 20.

Курс спортивних інструкторів.

Спортивний реферат С. У. С. О. П-у спільно з У. С. С. К-ом уряджують впровадження курсу спортивних інструкторів для повітових студентських секцій. Студенти, члени львівських клубів, що належать до У. С. С., можуть рівно зголоситися на цей курс. Зголошення приймає до 10. II Ярослав Рак.

Нешастя в Лейк Паєсія.

На олімпійській дорозі для змагань у бобслею (кормові санки) підчас тренінгу німецькій дружині приключилося нещастя. Санки з чотирма сидіннями, кормовані кап. Цаном і керманичем Мельгорном на небезпечним скруті зі шкідливістю ок. 35 км. пробіли стіну, яка відділяла грище від глядачів, летіли ок. 30 м. повітрям і розбилися об дерево. Кап. Цан зломив собі руку, потер-

нів теж тяжкі внутрішні контузії. Керманич Мельгорн має теж зломану руку і легкі рани. Інші два учасники ранені легко. Німеччина мусить дати асистентів для цих санок.

І другу 4-ку стрінула катастрофа. Її керманич Гриваненн так тяжко, що не міг взяти участі в змаганнях.

Нові книжки й журнали.

ЖУРНАЛИ.

КООПЕРАТИВНІ ВІСТІ, економічно-кооперативний двотижневик. Р. II, Ч. 2. 15. січня 1932 р.

УЧИТЕЛЬСЬКЕ СЛОВО, орган Взаємної помощи українського вчителства. Місячник. Січень, 1932 р. Ч. Рік XX.

ЗІЗ. Рік IX. Ч. 2. 15. січня 1932 р.

НАШ ПРИЯТЕЛЬ, ілюстрований місячник для шкільної дітвори. Р. XI. Ч. 6. Лютий 1932 р.

ВІЛЬНЕ КОЗАЦТВО — двотижневий журнал літератури й політики. Ч. 96, 97. Січень 1932 р.

PRZEGŁAD SPOŁECZNY, miesięcznik poświęcony zagadnieniom pracy społecznej.

WSCHOD, ilustrowany kwartalnik poświęcony sprawom Wschodu. R. III. Warszawa, styczeń 1932 r. № 1-2.

NASZA PRZYSZŁOŚĆ, wolna trybuna zachowania myśli państwowej. Styczeń, 1932.

Bulletin mensuel de renseignements économiques et sociaux. XXII рік. Ч. 12. Грудень 1931. Revue Internationale d'Agriculture.

Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам днів 4. II 1932 р. за масло експортне та десерове пріма 260 зол., а літру молока 23—24 сот., літру сметани 1-10 зол., сметану 450.

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Львівський Український Театр „Ціркулю“ (сала Ремісничої Палати, Стрілецька пл. ч. 7).

Неділя, 7. II, год. 3.30 попол. „Наталка Полтавка“ — народна опера Котляревського.

Неділя, год. 7.30 веч. „Червоний“ — всеза комедія С. Пякря.

Білетів можна скорше купувати в Нар. Торговлі, а в день вистави при касі.

Великий Театр. Пятниця, 5. II, год. 7.30 веч. „Маскочий бал“.

Театр Рівноводностей. Пятниця, 5. II, год. 8. веч. „Друге ім'я кохання“.

Кіно.

АПОЛЬО: „Шиб ч. 23“.

КАСНО: „Роман“ (із Гретой Гарбо).

КОПЕРНИК: „24 години“.

ЛЕВ: „Мексиканка“.

МАРШЕЛЛ: „24 години“.

МІРАЖ: „Геть із коханнями“ (Ліліана Гарбо).

ОАЗА: „Х. 27“ (Марлена Штрік).

ПАН: „Свій дім“.

ПАЛАС: „Світло морталі“.

ПАСАЖ: „Асто над провадами“, „Пат і Натахон як газетарі“.

ПРОМІНЬ: „Княжна джезбену“.

СОНЕЦЬ: „Біл італіан“, „Весня почування“.

СТИЛЕВ: „Кінець світа“.

УТІХА: „Монті в хмарах“ і „Забудеш мене“.

ХІМЕРА: „Великий Габо“.

Програма радіо.

Неділя, 7. лютого 1932 р.

Львів (259,3) 18.00 Хор. Лондон (356,9) 22.05 Концерт. 4 ель-сінгофре (388,1) 19.05 Пісні. Гамбург (312,2) 22.20 Танго-на музика. Берлін (418) 20.00 Танець народів. Рим (441,2) 17.00 Концерт. Ангелібер (472,4) 18.00 Концерт. Розробка „Мініо“ (488,6) 18.00 Концерт. Мініо (521,7) 17.40 Танго-на музика. Брюссель (509,3) 21.00 Опера. Віаень (517,2) 19.30 „Атлантис“. Рига (525,4) 4.35 Танго-на музика. Мінхен (532,9) 19.40 Концерт. Буадеши (550,5) 15.45 Пісні. Осло (1083) 19.30 Концерт.

Львівське радіо.

Субота, 6. лютого 1932 р.

Час із Першою. 12.10 Шкільний ранок. 12.45 Грам. кружок. 13.10 Про погоду. 13.15 Говорозарська оповістка. 15.00 Грам. кружок. 15.15 Віаєвська вістка. 15.25 Грам. кружок. 15.30 Шахи. 15.45 Гроше-на бірка. 15.50 Бірка. 16.20 Радіохроні-ка. 16.40 Грам. кружок. 18.05 Для дітвори. 18.30 Концерт. 18.50 Вечерня. 19.15 Листівка. 19.25 Грам. кружок. 19.35 Грам. кружок. 20.00 На овалі. 20.15 Кон-церт. 20.55 „Париз“. 22.10 Концерт. 23.10 Передає закордонних станція.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

Установчі Заг. Збори гуртка студентів математики й фізики відбуваються 7-го лютого п. р. в 17-й год. в Академічній Домі, в домі „Мединої Громади“. — Ініціативний Комітет.

ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ВИПРОДУЄМО через короткий час ви-сортані плаці та жіночі сукні в цінах від зол. 15 до зол. 40. Магазин жіночої конфекції ЯКІВ ПОСАМЕНТ, Львів, вул. Академічна 2. 1315 4-5

ГРИБИ, гарні, вибрані (найменше 5 кі-ло) по 8 зол. за 1 кіло, чисті, слякові повилі, з цукром, бочілочка 5 кіло 10 зол., чиста овеча брилава, бочілочка 5 кіло 10 зол., бжильний, гірський мід, пушка 5 кіло 20 зол., волоські горіхи паперівки, мшочок на 5 кіло 14 зол., висилає оплачено за підсавалатою Мен-дель Штуммер, Косів м. Колом. 1325 1-10

АДВОКАТ Мудрецький у Чесанові по-шукує для себе негайно конціпента без-умовно спосібного вести самостійно ад-вокатську канцелярію. Зголошення з у-мовами негайно. 1333 1-3

ПРИЯМУ на мешкання в харчем або без дві учениці або 3 учениці. Покія фрон-товий і соняшний. Вул. Скарбківська 5. II, п. ч. дв. 17. 1337 1-1

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ЛІКАР

Д-р Степан Коновалець

ордикує

1325 в КУЛИКОВІ (дім Мусія). 2-3

„КІНО“ Ч. 3—4

яке в розпродажі. Ціна подвійного чи-сла тільки 75 сот.

Всі річні й піврічні передплат-ники одержуть як премію кни-жку, а чвертьрічні гарні фотографії філь-мових вірок. Адреса: „КІНО“ — Львів, вул. Баяхська ч. 8, I. пов. 2-3

Оголошуйтеся в найстарішій укр. щоденнику „ДІЛО“!

Подяка.

Т-во У. Ц. К. Відділ у Львові почував себе до милого обов'язку зложити отсею дорогою сердечну подяку всім особам і установам, що своїми пожертвами або безпосередньою участю допомогли в у-лаженні Ялики для дітей емігрантів з В. України в дні 19. I, п. р.

Зокрема: Вп. д-ру Дашкевичу і Т-ву „Луг“ за безплатне помешкання.

За пожертви в грошах і натурі: Вп. д-ру Паньчичину, д-ру Мальчику, п. С. Мальчикова, п. С. Дорошенкова, п. Н. Білінського, пп. І. Деміш, О. О-ницької, Теод. Паллі, п. Віккерова, Гандельманові, П. Стрих; Товариства: „Просвіта“, „Народна Торговля“, „Ма-слосоюз“, „Центросоюз“, Кооп. „Ріа“, Т-ву Допомоги Емігрантам з В. України, у Львові, В-ву „Червона Калина“. Кни-гарні Наук. Т-ва ім. Шевченка у Львові.

Вп. Усті Грицьку, Хоролі Т-ва „Луг“ і проф. В. Кудрикові за участь в концерті. Вп. проф. Кудрикові ще за прегарну гру-ну фортеп'яну, котрою він весь вечір у-примножав дітям забаву та співі кола-док. Вп. Ніні Судиківні і Теодозії Хо-мівні за поому пожертви працю в підго-товці Ялики і підчас самої вечірки при-буті для дітей.

Нарешті всім Луговикам і Луговичкам за тепле прийняття і провіл діточим за-бавам, що лишили в маленьких серцях незабутній сполин мило проведеної ве-чірки. 1332 1-1

ЕВГЕН ЧИКАЛЕНКО

Спогади I. II. і III. часть

Ціна 8— золотих — без пересилки

НАКЛАДНЯ SCHERL у БЕРЛІНІ

поручає слідуючі свої видання:

Berliner Lokalanzeiger, Der Tag, Berliner Nachtausgabe, Der Montag, Die Woche, Die Gartenlaube, Filmwelt, Sport im Bild, Scherls Magazin, Allgemeiner Wegweiser, Praktischer Wegweiser.

Адреса всіх видань така:

BERLIN SW 68, Zimmerstrasse 35-41.

В перенесіні треба зазначувати:

Ausland-Abteilung. Місяця платності в Польщі: банк для торговлі та промисл. Ціновані (чекове конто в ІІКО ч. 200.000) Цінове конто у Берліні: Berlin, № 3.111. 112-1

НАЙМИЛІША РОЗРИВКА.

Радіолабірники і фотографічний апарат найдешевше і на догані слати купити

у ФОТО-РАДІО-ПАЛАС.

Львів, пл. МАРІЯСЬКА 1.

Гмах Шпрехера — Тел. 96-08.

Фотографічна і Радіола робітня на уст. 1124 ти П. Т. Блаборда. 1-10

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

ФІЛП „ПРОСВІТИ“ в РОЖИТОВІ

відбудуться днів 12. лютого 1932 р. в год. 16-й в локалі читальні „Просвіта“ в Рожитові з салідою денним поряд-ком:

1. Віаітання і прийняття протоколу з попередніх Заг. Зборів. 2. Справозда-вання Виділу і віділення йому до-солоторії. 3. Вибір нового Виділу. 4. Віаітання і запити.

Виді.

У теперішню важку господарську скруту українські хлібо-роби виявляють велике зацікавлення до молочарського промислу-С Е Л Я Н И ! Користи з молочарства будете мати тільки тоді, коли заведете в себе

„КООПЕРАТИВНІ МОЛОЧАРНІ“

за вказівками та під кермою „Маслосоюзу“. Всесторонні поради так для існуючих молочарень, як теж для організації нових мо-лочарень найдете в одиниці фаховій органі „МАСЛОСОЮЗ“

„КООПЕРАТИВНЕ МОЛОЧАРСТВО“

що виходить кожного місяця в обемі 24 сторінок з численними малюнками.

Позатим містимо в нашій часописі статті про годівлю і під-хання молочного скоту та ветеринарні поради і т. п.

Сподіваємося, що цей цікавий і найдешевший часопис по-ви-нен бути в руках кожного свідомішого селянина хлібороба.

ЦІНА ЧАСОПИСУ: для кооператива 6— зол. річна передплата, 3— зол. рі-річна передплата, для членів кооператива 15 сот. один приписок.

Адреса:

„КООПЕРАТИВНЕ МОЛОЧАРСТВО“, ЛЬВІВ, КОСШОШКА Ч. 3.

Тел. 81-04.